



# DANTE NEWS Gold Coast

18 Fairway Drive, Clear Island Waters, Qld Australia

Mail: P.O.Box 6862 Gold Coast MC 9726

Ph: 07 5575 5772 Fax: 07 5575 5772

Web site: [www.dantegoldcoast.com.au](http://www.dantegoldcoast.com.au)

Email: [info@dantegoldcoast.com](mailto:info@dantegoldcoast.com)

Società Dante Alighieri Gold Coast Inc.

December/dicembre 2016

## PRESIDENT'S LETTER

Dear Members,

This is our last newsletter for 2016. Thank you all. Your membership fees help us to keep our Society going. We don't receive funding from anywhere and have always been self sufficient with your help. For our non students I am attaching 2017 Membership renewal form. Students have their membership incorporated in the enrolment form.

I hope you have all enjoyed the activities we provided for you this year. Thank you Connie and all helpers. Thank you to everyone who came to our end of year party. Thank you to Virginia Lamb and the Cantanti Dante. (Photos on Web and Facebook.) We have a wonderful Committee and group of teachers and I thank them sincerely for their help and encouragement. Thank you to School Director Rita, Web Master Brian and Facebook Manager Martina, Thank you to our Librarian Yen and her husband Adolfo.

Thank you to our sponsors. We have two new ones in this newsletter. I hope you will take advantage of Dr. John Politakis 20% discount for this month and check out Marguerite's Ladies only tour for August 2017. She only has 2 vacancies! Attached is itinerary for Canale Travel's 2017 tour. Thank you Guido for sponsoring our Web page.

You may have noticed something missing from *Piazza Dante*. Paolo Piccolini lent us the "*Bronzi di Riace*". Many of you had photos taken with them. Sadly he has sold them and they have gone to another home!

Italy has had some really bad earthquakes. Camerino was one of the towns affected. Many of our students have been there. We are having a fundraising event on Saturday 10<sup>th</sup> December (details in attached flyer) Please come along to support this worthy cause.

The Committee and I wish you and your families a peaceful Christmas and a wonderful start to the new year.

Cordiali saluti

*Giovanna Santomauro*

[Like us on Facebook - Dante Gold Coast](#)

[www.ladante.it/associati](http://www.ladante.it/associati)  
(discounts in Italy for members)

## DATE CLAIMER

**Saturday 10<sup>th</sup> December 2.30 p.m.**

**Camerino earthquake fundraiser**

**Saturday 14<sup>th</sup> January – Immersion Day**  
**17<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup> January – Enrolment sessions**

-----  
**THE GOLD COAST**  
**ITALO AUSTRALIAN CLUB**  
18 Fairway Drive, Clear Island Waters  
Tel 55751966

[www.italoaustralianclub.com.au](http://www.italoaustralianclub.com.au)

**Open for lunch and dinner**

**Tuesday to Saturday**

**Live music for dancing**

**Friday and Saturday nights.**

<http://italoaustralianclub.com.au/events/>

**Breakfast 1<sup>st</sup> Tuesday of the month**

**6<sup>th</sup> December from 7 a.m.**

**17<sup>th</sup> December Christmas Party**

**With BITTZ N PIECEZ**

**31<sup>st</sup> December New Year's Eve party**

**With FORTUNATO**

**Bookings essential**

**FOR GENUINE PROFESSIONAL  
SERVICE & ADVICE**

**GERARD WILKES & ASSOCIATES  
CHARTERED ACCOUNTANTS**

Family owned & operated. Est. 1977

Ph. 5532 1733

email: [admin@wilkes.com.au](mailto:admin@wilkes.com.au)

P.O. Box 1932 Southport Q. 4215

[www.wilkes.com.au](http://www.wilkes.com.au)



## SCHOOL NEWS

This semester and year are quickly drawing to a close. I would like to thank all students who have enrolled in the many various courses. I hope that you will continue with your studying of Italian again next year.

I would like to give a special mention to our teachers. I believe we have the best quality teachers that we have ever had at the Dante. These teachers contribute so much more than just preparation for their class. They listen and support the student in need, put forward new ideas, help make changes to the curriculum and they provide extra courses for the benefit of students as we all work together to promote Italian and continue this language that we love. Grazie. Simone unfortunately is leaving us and returning to Italy. Grazie for your time here at the Dante.



### Mini Courses

The teachers proposed many mini courses but unfortunately many have not reached the minimum number to commence. I will notify all students who put their name down for a course whether it will go ahead or not.

### Semester 1 2017

**'Early bird special': \$400**

**Includes \$20 annual membership**

**\*\* Must be received on or before Friday 13 January\*\***

*Late direct debts will be charged the higher rate.*

**Payment - Cash / Cheque / Direct Debit**

BSB 034216

Acct No 862414

\*Use Surname as Reference of Payee

### Enrolment form

Every student either new or returning must complete a new enrolment form. Enrol on-line or attend the enrolment sessions on 17<sup>th</sup> January and 21<sup>st</sup> January.

## SCHOOL NEWS (Cont.)

### Private Classes

Over the break, you may be interested in private classes. Please contact me for prices, and teacher availability.

**Classes commence** the week beginning Monday 6 February. Don't forget dates, forms and all details are on the website. For any further details please call me.

I wish you all ***"un Buon Natale e un Felice Anno Nuovo"***.

*Any questions - please call me- 55270797*

*Or Email- [info@dantegoldcoast.com](mailto:info@dantegoldcoast.com)*

*Rita*

*School Director*



Charlotte ritornera` ad insegnare l'anno prossimo. Gerard e Charlotte alla Festa di Natale.



The students organised pizza and vino as last class of Semester. Then put their heads down to doing the test! This Intermediate 2 Class really enjoys doing tests.

*Simone Belgiovane*



***"Da tutte noi i migliori auguri per un Natale sereno e tante cose belle per il 2017. Ci vediamo l'anno prossimo!"*** Dalla sinistra - Astrid Pennisi, Charlotte Petrucci, Martina Medda, Simone Belgiovane, Giovanna Santomauro, Martina Barzan, Oriana Iacono, e Giulia Torello. Auguri anche da Luisa Liussi, Rita Lo Presti e Gabriel Scarmana.

***L'angolo della Riflessione***

*A cura di Connie Canale*

Perdona gli altri non perche' essi meritano il perdono,  
Ma perche' tu meriti la pace.

**Buddha**

**-0-**

Spero che abbiate gradito questi detti e che abbiano contribuito in modo positivo alla vostra saggezza.

Grazie a tutti per il Vostro aiuto durante l'anno e auguro a tutti un Buon Natale e arrivederci all'Anno Nuovo.

**Connie**

**FESTA DI NATALE (More photos on Web)**



Connie and Astrid with raffle tickets and door sales



Cantanti Dante wonderful entertainers.



Giovanna e Simone

**PODIATRIST – John’s Foot Care**



Dr. John Politakis (Podiatrist) is introducing an amazing deal of a very special offer **TO NEW PATIENTS FIRST CONSULT**. Please note offer expires 31/12/16 – Facebook – John’s Foot Care

Mobile: **0419182329**

[johnsfootcare@gmail.com](mailto:johnsfootcare@gmail.com)

**Marguerite McMahon Travel Services**

**THELMA e LUISA LADIES ONLY**

**PERSONALISED TOUR OF ITALY**

**ITINERARY (subject to change)**

**Departure date ex Australia 13 August 2017**

- \* **3nts Rome** - (Naples - Pompeii) \* **1nt Terni** - we stay in a ancient former Abbey \* **7nts Tuscany** - (Siena - Florence - Assisi - San Gimignano - )
- \* **3nts Santa Margherita** - (Cinque Terre - Portofino) \* **2nts Milano** - (Lake Como-Verona)
- \* **3nts Venice** **CONTACT Marguerite McMahon Travel Services for further details and prices**

**P.O. Box 1291, Burleigh Heads QLD 4220**

**Mobile 0408 765954**

e-mail [margueritemcmahonts@gmail.com](mailto:margueritemcmahonts@gmail.com)

**COLLAS MORO ROSS**

LAWYERS SINCE 1951

46 Watson Esplanade

**SURFERS PARADISE 4217**

PH. 07 55399099

Email: [ginom@cmrlawyers.com.au](mailto:ginom@cmrlawyers.com.au)

Web: [www.cmrlawyers.com.au](http://www.cmrlawyers.com.au)

**ITALIAN SPOKEN**

**2017 MEMBERSHIP IS NOW DUE**



### Il film “Mia Madre”

### *L'angolo della Biblioteca*

**Gerard:** Non sono bravo come critico cinematografico. Però, provo.

Gli attori principali sono Margherita Buy (Margherita), John Turturro (Barry, l'attore) Giulia Lazzarini (Ada, madre e nonna) e Nanni Moretti (Giovanni, figlio di Anna e fratello di Margherita).

Margherita ha un problema: non riesce a comunicare i suoi sentimenti agli altri. E' divorziata, si e' separata dal suo ultimo compagno e spesso riflette sulle sue relazioni con gli altri (compresa la madre).

Penso che il film sia interessante perché tratta delle emozioni di Margherita, della sua insicurezza mentre lavora come regista.

Il film che Margherita dirige e' un po' deludente perché Barry e' un attore incapace e si distrae durante le battute. Non essendo italiano la sua esibizione e' frustrante. Giovanni si licenzia per potersi prendere cura della madre. Invece Margherita continua il suo lavoro. Alla fine Margherita riconosce di dover migliorare i rapporti con le altre persone. La mamma muore ed i suoi numerosi studenti si presentano a casa dicendo che Ada era una grande persona ed un'insegnante molto dotata.

**Susanna:** È la storia di Margherita, una casalinga - regista del cinema. Il film comincia con la regista che da istruzioni e direzioni agli attori in una scena fuori da una fabbrica dove gli impiegati sono in sciopero. La fabbrica dovrà chiudere e gli impiegati perderanno il lavoro. Margherita è esasperata perché c'è molta confusione tra gli attori. Dopo la giornata di lavoro Margherita deve andare a trovare sua Madre che è malata di cuore in ospedale. La sua condizione è molto seria ed ha bisogno di molte attenzioni.

Margherita ha problemi a casa: è separata e l'ex marito protegge la figlia. la figlia studia al liceo ed ha delle difficoltà con il latino. Non vorrebbe più studiare il latino perché non capisce a cosa serve.

Un altro problema è Barry, divo dello schermo, arrogante e quindi molto difficile da dirigere. È il protagonista del film di Margherita.

Il film Mia madre mostra le difficoltà che ha Margherita nei diversi conflitti. Tutti hanno bisogno del suo tempo e della sua attenzione: il film, la mamma, il marito, la figlia, l'ex compagno e non sa come dividere le sue lealtà.

*Gerard Wilkes e Susanna Konigsberg*

~~~~~

Quest'anno il Comitato ha deciso di organizzare la festa di fine anno negli uffici della Dante Gold Coast, con un buffet di cucina casalinga. Dopo l'esibizione del coro della Dante che ha preparato canzoni ed inni natalizi, la Presidente Giovanna Santomauro ha presentato i certificati di frequenza per l'anno 2016 agli studenti presenti. Ha salutato ufficialmente, l'insegnante Simone Belgiovane che lascia l'Australia fra qualche giorno dopo avere tenuto i corsi d'italiano nell'anno 2016 e ringraziato il Comitato e tutte le persone che hanno collaborato alla preparazione dell'evento. Si e' passati poi al buffet gradito da tutti. Dai commenti ricevuti dagli studenti, dagli insegnanti e dagli amici della Dante presenti, si e' potuto constatare che la serata e' stata un gran successo. A detta di alcuni, la migliore festa di chiusura d'anno che la Dante Gold Coast abbia preparato in questi anni.

Ringraziamo ancora tutto il Comitato per l'attiva partecipazione alla preparazione del cibo ed auguriamo a tutti **Buon Natale e Felice Anno Nuovo.**

*Anna Domaneschi  
Segretaria*

*(If you are going to Italy make sure your membership card is up to date to receive discounts in Italy)*

*Thank you to all our sponsors*



Front Panel

**NEED A LAWYER IN ITALY?** Professional Legal Assistance for Italian citizens living abroad and for anyone having interests and business in Italy

**ROBERTO BIASOLI**  
Avvocato in Italia

- Inheritance & Succession Law
- Real Estate & Property Law
- Representation in Court
- Contracts

avvocatobiasoli@gmail.com

Tel. 0039 347 85 85 558  
Fax: 0039 040 37 08 20  
Via San Francesco 9, 34133 Trieste, Italy

### **SPECIAL OFFER FOR DANTE MEMBERS**

**Shampoo, style cut and blow wave \$30**  
**L'Oreal soft body perm \$65 (all inclusive)**

*Joseph Patané*

**UNISEX HAIR SALON**

*Moderate Prices In A Friendly Atmosphere*

Shop 4/ 77A Scarborough St Southport QLD 4215 Ph: 07 5532 5226 M: 0422 415 137

### **ITALIAN ENTERTAINER**

Joseph Patane (ph. 04224151370)

Keyboard and Vocals

[Josephpatane13@gmail.com](mailto:Josephpatane13@gmail.com)

See Selena for your  
10% Dante Members' discount at:  
**GOLOSI Food Emporium**  
3/45 James Street, Burleigh Heads  
**Ph. 07 55200704**  
[selena@golosi.com.au](mailto:selena@golosi.com.au)

*Queste sono le ultime domande fatte agli studenti ed insegnanti. Li abbiamo pubblicati in tre bollettini. Grazie Luisa Liussi per queste e per le interviste che hai fatto durante l'anno.*

### **DOMANDE AGLI STUDENTI**

- **I verbi, sono un tormento per te?**

-Normalmente no. (Peter B, Adv1)  
-No, non mi tormentano i verbi. (Dora, Adv 2)  
-Si, e' molto difficile da ricordarli e da utilizzarli correttamente. Aiuto!!! (C Johnson, Beg2)  
-Qualche volta. (Carlina, Adv2)  
-Tuttavia, per me, le coniugazioni dei verbi irregolari sono relativamente complesse. (G Noble, Conv)  
-No, mi piacciono. Mi serve fare piu' pratica. (Gina, Adv2)  
-Per me i verbi sono un tormento. (Marianna Mc, Beg2)  
-Qualche volta ma devo studiare di piu'. (Barbara B, Adv1)

- **E' difficile togliersi l'accento d'origine?**

-Non particolarmente. Altre lingue che ho studiato non hanno le radici familiari e hanno le declinazioni complesse di sostantivi. (G Noble, Conv)  
-Naturalmente! (Peter B, Adv1)  
-Si, e' molto difficile (Giuliana, Adv 2)  
-No, perche' ascolto agli italiani che parlano chiaramente (come Luisa L e sua mamma), ed in genere vengono dal nord d'Italia. Mi piacciono i diversi livelli delle voci e le espressioni nella voce. E' importante. (Susanna, Adv 2)  
-Possibilmente...ma provo ad usare un accento italiano! (Barbara B, Adv 1)  
-Penso di si. (Dora, Adv2)

- **Completa la frase: "Una lingua s'impara soltanto..."**

...se piace. L'italiano e' molto musicale. Pensavo fosse facile da imparare...sbagliato!!! (Susanna, Adv 2)  
...con abitare li'. (Barbara B, Adv 1)  
...soltanto se si ama la storia e la cultura del paese, e la si vuole capire di piu'. (Loredana, Adv 2)  
...con la ripetizione e la pratica. (Giuliana, Adv 2)  
...se la si studia accuratamente. (Dora, Adv2)  
...parlandola. Imparare la lingua non serve soltanto per parlare ma anche per conoscere un'altra cultura, la storia italiana eccetera... (Gina, Adv2)  
...se e' italiano. (Carlina, Adv2)  
...quando si parla la lingua. (Peter B, Adv1)  
...con abitare li'. (Barbara B, Adv 1)

**BAS RELIEF (*basso rilievo*) OF DANTE**

You too can have a beautiful piece of art. This one measures 21" across (*1 strong man can hold it on his own*). Special price for Dante members and friends of \$250 (plus postage and handling). **Order from PICCOLINI CREATIONS P/L. - Ph. 07 55379965**

[www.piccolinicreations.com.au](http://www.piccolinicreations.com.au)  
[info@piccolinicreations.co](mailto:info@piccolinicreations.co)

**SUMMER MINI COURSES  
 ALL DETAILS ON THE WEB**

[www.dantegoldcoast.com.au](http://www.dantegoldcoast.com.au)

**SATURDAY 14<sup>TH</sup> JANUARY 2017  
 9.30 a.m. – 4 p.m. IMMERSION DAY  
 With Astrid & Giovanna \$40 includes lunch  
 For bookings or further information please  
 Call Giovanna on 55395528 or email  
[Gianna52@hotmail.com](mailto:Gianna52@hotmail.com)**

**THANK YOU TO ALL OUR MEMBERS  
 THANK YOU TO ALL OUR SPONSORS**



*Auguri da Giovanna, Gino, Anna, Gerard,  
 Rita, Brian, Martina, Connie,  
 Astrid, Judith e Tony*

**RICETTA DEL MESE****SWEET PETITE MINCE PIES****Filling ingredients:**

200g Sunbeam mixed fruit, chopped (1 1/3 cups)  
 2 tbs golden syrup  
 1 tsp finely grated lemon rind, 1 tsp mixed spice

**Pastry ingredients:**

60g almond meal (1/2 cup)  
 2 cups plain flour  
 1/2 cup caster sugar  
 200g chilled butter, diced  
 1 egg yolk - lightly beaten with 1/4 cup water

Icing sugar to to sprinkle on top to serve

1. Place all filling ingredients in a saucepan. Simmer, stirring occasionally, for five minutes. Cool.

2. To make pastry: Place almond meal, flour and sugar into a food processor and process until combined. Add butter and process until crumbly. Add egg yolk mixture and process until a ball forms. Wrap and refrigerate for 30 minutes.

3. To make pies: Lightly flour hands. Form a piece of pastry into a 3cm diameter (15g) ball. Place into the hole of a 24-hole non-stick mini muffin pan, then use a finger to press pastry ball evenly onto base and sides. Continue, until all the holes are filled, then fill cases with fruit mince.

4. Roll out remaining pastry on a floured board. Cut 24 circles using a 5cm round fluted cutter to form lids. Brush the underside of lid lightly with water before gently pressing onto pie. Cut a small cross in the middle of each lid.

5. Bake at 180°C for 15 minutes until golden. Cool and store in an airtight container for up to 1 week. Dust with icing sugar before serving.

NB Instead of making the filling you can use Robertsons fruit mince as a substitute. (I think it is nicer than this filling.)

**Buon Natale**

**Carlina Condon**

